

Caractéristiques et spécifications de l’Echo 2004.☆

ECHO	4 PTES
INTÉRIEUR :	
• Miroirs de pare-soleil pour conducteur et passager avant	●
• Sièges conducteur et passager avant avec réglage de l’inclinaison du dossier	●
• Appuis-tête avant réglables	●
• Appuis-tête arrière	●
• Sièges recouverts de tissu	●
• Sièges baquet avant à dossier bas	●
• Garnitures de portières demi-tissu	●
• Banquette arrière divisée 60/40	●
• Bouches de chaleur au siège arrière	●
• Tapis-moquette	●
• Radio AM-FM avec lecteur CD/MP3, 4 haut-parleurs	●
• Volant inclinable	●
• Ouverture télécommandée du panneau de réservoir	●
• Rétroviseurs à télécommande manuelle	●
• Moquette au compartiment de charge, accès au compartiment de charge de l’intérieur	●
COMMODITÉ :	
• Porte-gobelets	●
• Bloc central	●
• Boîte à gants à deux niveaux	●
• Vide-poches aux portières	●
• Compartiment de rangement côté conducteur	●
• Tiroir de rangement sous le siège du passager avant	●
• Montre numérique intégrée dans la radio	●

- De série ○ - En option

* Avis concernant les coussins gonflables : L’Echo 2004 est dotée d’un système de retenue supplémentaire (SRS) à coussin gonflable côtés conducteur et passager avant qui n’est activé qu’en cas de collision frontale assez importante pour causer le gonflage des coussins. En cas de collision frontale moyenne, il se peut que les coussins ne se déploient pas. Le système n’est pas activé en cas de collision arrière ou latérale, la protection principale étant assurée par les ceintures abdominales et épaulières.

Les ceintures doivent être portées en permanence par tous les occupants.

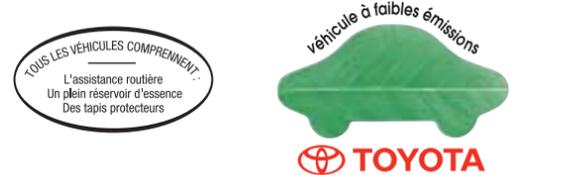
ECHO	4 PTES
SÉCURITÉ :	
• Système de retenue supplémentaire (SRS)* à coussin gonflable côtés conducteur et passager avant	●
• Ancrages pour sièges de bébé	●
• Verrous de protection pour enfants aux portières arrière, ancrages réglables aux montants centraux pour ceintures épaulières	●
• Dispositifs de tension et limiteurs de force côtés conducteur et passager avant	●
• Ceintures abdominales et épaulières à 3 points	●
• Poignées d’appui	●
• Témoins de porte entrouverte, de rappel de phares allumés et de ceinture détachée côtés conducteur et passager avant	●
• Témoins de basse réserve de carburant, de liquide de refroidissement, de liquide de lave-glace	●
EXTÉRIEUR :	
• Phares aérodynamiques à halogène	●
• Dégivreur électrique de lunette arrière	●
• Verre teinté	●
• Essuie-glace à balayage intermittent avec commande pour bruine	●
• Enjoliveurs de roues complets	●
GROUPES :	
GRUPE 4 PORTES :	
• Pare-chocs et poignées de portières de couleur assortie, verrous de portières assistés, pneus P185/60R15	○
GRUPE STYLE :	
• Pare-chocs et poignées de portières de couleur assortie, verrous de portières assistés, glaces assistées, système ABS, pneus P185/60R15	○
GRUPE CLIMATISEUR :	
• Climatiseur	○
GRUPE APPARENCE + CLIMATISEUR :	
• Pare-boue, moulures protectrices latérales, climatiseur	○
GRUPE APPARENCE + CLIMATISEUR + RÉGULATEUR DE VITESSE :	
• Pare-boue, moulures protectrices latérales, climatiseur, régulateur de vitesse	○
GRUPE APPARENCE + SYSTÈME D’ACCUEIL SANS CLÉ + AILERON ARRIÈRE :	
• Pare-boue, moulures protectrices latérales, système d’accueil sans clé, aileron arrière de couleur assortie	○
GRUPE APPARENCE + CLIMATISEUR + SYSTÈME D’ACCUEIL SANS CLÉ + AILERON ARRIÈRE :	
• Pare-boue, moulures protectrices latérales, climatiseur, système d’accueil sans clé, aileron arrière de couleur assortie	○

 **L’EXPÉRIENCE TOYOTA** Les concessionnaires Toyota *Ça ne se remplace pas* s’engagent à assurer votre entière satisfaction en tant que propriétaire d’un véhicule Toyota. Tous nos techniciens sont hautement qualifiés et sont formés par Toyota. Ils possèdent le savoir-faire pour vous permettre de rouler sans tracas. *« Votre histoire d’amour avec votre Toyota flambant neuve. On fait ce qu’il faut pour que ça dure. »*

ECHO
ACCESSOIRES :
• Climatiseur
• Tapis protecteurs toutes saisons
• Chauffe-bloc
• Moulures protectrices latérales
• Doublure de coffre
• Filet de rétention
• Lecteur de cassettes
• Changeur automatique de disques compacts
• Régulateur de vitesse
• Garnitures de tableau de bord
• Défecteur de capot
• Protecteur de plaque d’immatriculation
• Aileron arrière
• Système de sécurité [†]
• Défecteurs de glaces latérales
• Pare-boue
• Accessoires de remorquage

Accessoires : Voir le concessionnaire Toyota pour connaître la disponibilité.

[†] Le véhicule doit être équipé de verrous de portières assistés.



 **TOYOTA** Que vous désiriez louer ou acheter votre véhicule, nous sommes là pour vous aider, avec des taux d’intérêt concurrentiels, des modalités flexibles et un processus facile de préapprobation en ligne. Votre décision la plus difficile consiste donc à choisir le modèle Toyota que vous désirez. Rendez-nous visite au **www.toyotaservicesfinanciers.ca**

ECHO	4 PTES	
MÉCANIQUE		
Moteur 1NZ-FE	• 4 cylindres de 1,5 litre (1 497 cm³), DACT, 16 soupapes, système VVT-i, injection électronique multipoint séquentielle, véhicule à faibles émissions (LEV) ¹	●
Rapport de compression	• 10,5 à 1	●
Puissance ch (kW)	• 108 (80) à 6 000 tr/min	●
Couple lb-pi (N.m)	• 105 (143) à 4 200 tr/min	●
Suspension	• Avant : jambes de force MacPherson à gaz, ressorts hélicoïdaux, barre stabilisatrice	●
	• Arrière : poutre de torsion, ressorts hélicoïdaux	●
Groupe propulseur	• Moteur avant/traction avant	●
Boîte de vitesses	• Manuelle 5 vitesses à surmultipliée	●
	• Automatique 4 rapports à surmultipliée avec commande électronique, convertisseur de couple à verrouillage et interrupteur d’annulation de surmultipliée	○
Freins	• Assistés à disque ventilé à l’avant/à tambour à l’arrière	●
	• Système ABS (freins antiblocage)	○
Direction	• À crémaillère avec assistance variable	●
Pneus	• P175/65R14, radiaux ceinturés d’acier toutes saisons, pneu de secours temporaire	●
DIMENSIONS	<i>mm (po)</i>	
Longueur	4 180 (164,6)	●
Largeur	1 660 (65,4)	●
Hauteur (sans charge)	1 500 (59,1)	●
Empattement	2 370 (93,3)	●
Largeur de voie	Avant : 1 450 (57,0) Arrière : 1 430 (56,2)	●
Nombre de places	5	●
Garde au sol	150,5 (5,9)	●
Hauteur sous plafond	Avant : 1 013 (39,9) Arrière : 956 (37,6)	●
Dégagement aux jambes	Avant : 1 044 (41,1) Arrière : 894 (35,2)	●
Dégagement aux épaules	Avant : 1 317 (51,9) Arrière : 1 288 (50,7)	●

- De série ○ - En option

¹ Satisfait aux normes des véhicules à faibles émissions (LEV) établies par Environnement Canada, l’agence américaine pour la protection de l’environnement (EPA) et l’office des ressources atmosphériques de la Californie (CARB).

** Ces estimations sont basées sur les critères et méthodes d’essai approuvés par le gouvernement du Canada. La consommation de carburant réelle de ce véhicule peut varier. Consultez le Guide de consommation de carburant *EnerGuide* publié par le gouvernement du Canada.



Programme Toyota pour diplômés
Ce programme aide les nouveaux diplômés qui désirent acheter un véhicule neuf ou d’occasion certifié Toyota. L’aide varie selon le modèle choisi. Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire lors de l’achat de votre Toyota. Certaines conditions peuvent s’appliquer.

Pyramide de la CAA^{MD}
À la suite de sondages portant sur la satisfaction des propriétaires, la fiabilité et l’économie d’utilisation, Toyota a remporté ce trophée 18 fois au cours des 21 dernières années.

ECHO	4 PTES		
POIDS EN ORDRE DE MARCHÉ	<i>kg (lb)</i>		
Manuelle 5 vitesses	928 (2 045)	●	
Automatique 4 rapports	950 (2 095)	○	
CAPACITÉ DU COFFRE	<i>m³ (pi³)</i>		
	0,385 (13,6)	●	
RÉSERVOIR	<i>litres (gal.)</i>		
	45 (10)	●	
COTES DE CONSOMMATION**	<i>L / 100 km</i>	<i>mi/gal.</i>	
Ville/Route			
Manuelle 5 vitesses	6,7/5,2	42/54	●
Automatique 4 rapports	7,1/5,5	40/51	○

SOMMAIRE DES GARANTIES DU VÉHICULE NEUF
aucune franchise – aucuns frais de transfert
Couverture complète – 3 ans/60 000 km

Cette garantie comprend l’Assistance routière 24 heures sur 24 et d’autres avantages, en plus de couvrir les réparations de tout composant du véhicule qui serait défectueux à cause d’un défaut de matériau ou de fabrication dans des conditions normales d’utilisation et d’entretien. Les pneus d’origine sont couverts par des garanties distinctes.

Groupe propulseur – 5 ans/100 000 km
Cette garantie couvre les réparations des composants du groupe propulseur qui seraient défectueux à cause d’un défaut de matériau ou de fabrication dans des conditions normales d’utilisation et d’entretien.
Composants principaux du système antipollution – 8 ans/130 000 km
Cette garantie couvre les réparations des composants principaux spécifiés du système antipollution qui seraient défectueux à cause d’un défaut de matériau ou de fabrication dans des conditions normales d’utilisation et d’entretien.

Perforation due à la corrosion – 5 ans/kilométrage illimité
Cette garantie couvre la tôle de la carrosserie, une fois établi qu’au cours d’un usage normal il s’est produit une perforation due à la corrosion causée par un défaut de matériau ou de fabrication.

^{MD}**Toyota Canada Inc.** Tous les efforts ont été faits afin de s’assurer de l’exactitude de l’équipement et des spécifications en fonction des informations connues au moment d’aller sous presse. Dans certains cas, des changements peuvent se produire au niveau de l’équipement de série, des options ou des dates de livraison du produit qui ne seraient pas reflétés dans la présente brochure. Toyota Canada Inc. se réserve le droit d’apporter ces changements sans avis au préalable ni obligation de sa part. Pour de l’information à jour, visitez le site Web Toyota **www.toyota.ca** ou communiquez avec votre concessionnaire Toyota.

 **PEA**^{MD} La Protection Extra-Attentive met votre nouvelle Toyota à l’abri de l’inflation en la protégeant en cas de défaillances mécaniques, d’urgences routières et plus encore. C’est une manière abordable d’obtenir la tranquillité d’esprit. Pour plus de détails, consultez votre concessionnaire Toyota.